

西德《世界报》评美苏争夺欧洲的文章

《冰水浴以后的新的对峙》

【本刊讯】西德《世界报》十二月七日刊登了迪特尔·齐康撰写的文章，题目是《冰水浴以后的新的对峙》，摘要如下：

至少在理论上能够使苏联及其朋友们的全欧活动停下来的唯一力量是美国。美国最终也是不断扩张的苏联政策的矛头所向，因为所有其他竞争者都互相倾轧或已变成第三流的。但是，如果没有真正的理由，美国最终也不会跨上全欧的列车，美国现今的某些盟国在帮助这辆列车启动。如果美国为了想保住它在欧洲的地位而反对苏联的巨大压力，反对西欧亲苏力量的串通起来的计谋的话，那么它就必须推行强硬的、有力的和花费浩大的对外政策。但是美国领导人只能在警觉的和有承受能力的公众舆论的基础上才能这样做。今天尼克松恰恰缺乏这样的基础。

美国舆论界的政治神经系统，被一系列内政危机基本上打乱了。由于心理上的原因，它几乎不能承认国外势力范围的合法性。所以它对国外的利益既不能下一个明确的定义，又不能看清这种利益受到的危害，或者说同别的大国敌对的事实。因此，它目前既不承担足够的战略部队和常规部队的费用，也不愿意去进行任何真正的军事冒险。

由于这些原因，尼克松过去和现在都看到了用减少海外义务来治疗美国的这种过分紧张的政治神经系统的必要性。人们相信苏联也处

在类似的窘境之中；以为能同它就在欧洲的势力范围问题作一个长远的安排；因此认为联盟的问题意义是比较小的，并且相信，甚至联邦共和国持某种程度的中立立场也是可以接受的，因为这是可以维持住的，并且打算今后把重点放在贸易问题上。同往日的敌人进行更多的贸易合作，而同往日的朋友却要进行更多的贸易竞争。

难道说，美国实际上已对苏联在“整个欧洲”过分强大的影响听之任之吗？非常可能不是这样。美国之所以参加了两次世界大战，是因为它不想容许一个大陆国家在另一种颜色的“整个欧洲”的霸权。将来，在类似的情况下，它肯定也会以最大的决心作出反应。很简单，它的神经衰弱不允许它目前有逻辑上的强权政治的考虑。当现实迫使它看清新的“全欧”方案的结果时，这个时刻也许可以与能够使神经健康的冰水浴相比拟。而这种冰水浴有可能使美国采取对抗行动，这种行动完全可能类似于火山一样的力量，美国实际上拥有这些力量，并能够在紧急时拿出这种力量来。

这里有着俄国人的问题。一方面，他们想利用美国的也许是暂时的懈怠以及勃兰特这个也许是一时的侥幸现象为他们提供的欧洲的机会；另一方面，在全球力量对比变得决定性地对美国不利以前，他们却想阻止他们的竞争者美国从昏睡中醒过来。当美国瞩目于亚洲和国

内时，他们通过先瓦解美国在欧洲的盟国，然后利用这些被瓦解的盟国作为全欧会议的辕马，在温柔的和几乎不知不觉的过程中把欧洲从美国的阵营拉入俄国的阵营。

美国人什么时候才能发现和平的音乐是假的？如果他们发现了这一点，探照灯将一下子重新转向欧洲，而一个美苏对抗的阶段将开始，它可能比以前的阶段严重和危险得多。

但是，将沿着什么样的地理界线出现今后这种对抗呢？

那时美国人还能为他们联邦共和国的地位真正地斗争吗？其前提之一，就是他们及时使他们驻欧的武装力量与俄国的武装力量不相上下，而不是减弱它，并在此基础上贯彻相应的德国政策。他们决心这样做的一天，也就是与俄国人再次发生冲突开始的一天。在哈佛最后一个政治学家理解世界政治的九九表之前，他们能否下决心这样作是成问题的。只要西欧人帮助俄国人使用温水和润滑油的政策，美国人肯定不会下这种决心的。

只要欧洲不以几分强硬态度使美国人明白，“全欧”之行驶向何处，那么最有趣的和悬而未决的问题是，美国和苏联之间新的和倒退的对峙线的走向将是怎样。如果法国及时从“全欧”的包围中逃到了与伦敦和华盛顿新的同盟中去，那么这条线是在来因河畔吗？或者要划到英吉利海峡？如果英国仍将是欧洲唯一一个自由的国家的活。

【法新社巴黎十二月九日电】美国安全顾问亨利·基辛格和北越首席谈判代表黎德寿在郊区吉夫絮伊维特的一所私人的房子里举行了第六次和平会谈。

【合众国际社法国吉夫絮伊维特十二月九日电】（记者：乔治·西贝拉）白宫助理亨利·基辛格今天漫步穿过阳光和煦的巴黎街道，前去参观了一个艺术展览馆，然后同河内的特别顾问黎德寿举行了本周来的第六次越南和平会谈。

在越南人在美国人到了以后不久抵达的时候，黎德寿的助手春水面带笑容，举起双臂向在旁边观看的人们致意。双方在一个一个握完手以后在下午三时走进这所房子，开始目前这次第二十二轮会谈中的第二十个小时的讨价还价。

【美联社马里兰州戴维营十二月九日电】尼克松总统的一位发言人今天在这里说，巴黎和谈将在十一日继续举行。

基辛格和黎德寿今天在巴黎举行了三个半小时的会议，双方都没有就所讨论的问题发表评论。

总统的新闻秘书齐格勒在戴维营对记者说，双方的技术专家将在星期一的会议之前于星期日举行会谈。

【美联社巴黎十二月九日电】黑格将军于格林威治时间二十一点三十分乘专机前往华盛顿，他参加了在这一周内举行的六次高级秘密会谈。

【美联社巴黎十二月九日电】美国今天宣布基辛格和黎德寿之间的秘密越南和谈要中断一天，同时专家开会讨论技术问题。

美国代表团发言人兰伯特森说，基辛格的高级助理黑格将军将在星期天飞往华盛顿，向尼克松总统报告旷日持久的谈判的细节。兰伯特森说，技术专家将在星期天开会。看来这表明，马拉松式的谈判已达到了讨论协议的最复杂的细节的阶段了。

【路透社巴黎十二月九日电】消息灵通人士说，技术专家将核查停火协定草案文本，并研究草案的英文文本和越南文文本。

越美九日举行第六次秘密会谈

黑格返美向尼克松汇报 双方技术专家继续开会

北大西洋公约部长理事会会议结束并发表公报

公报说华沙条约组织继续加强军事力量，把大量人力物力用于海陆空军。同北大西洋公约组织对峙：苏海上力量日益增长，特别是近几年苏在大西洋和地中海的活动增加，北大西洋公约组织正在采取应付措施。会议一致认为北大西洋公约组织的军事力量不应单方面的削减

【法新社布鲁塞尔十二月八日电】北大西洋公约组织部长理事会今天表示赞成大致同时就共同均衡减少军事力量以及欧洲安全和合作问题进行会谈。

部长们还宣布，他们打算集体地和单独地在各国人民之间建立比较密切和比较和睦的关系。他们特别重视未来的人员、思想和情况的自由交流。

他们已结束他们的两天冬季会议，并宣布将在明年六月十四日和十五日在哥本哈根举行“春季”会议。

【美新处布鲁塞尔十二月八日电】北大西洋公约组织部长级会议今天发表的最后公报全文如下：

1、北大西洋理事会一九七二年十二月七日和八日在布鲁塞尔举行部长级会议。外交部长和国防部长出席了会议。

2、部长们在回顾自从他们在五月举行会议以来出现的局势时满意地注意到在东西方关系方面取得的新进展。他们认为这种进展在很大程度上是盟国政府采取的主动行动造成的。他们认为在今后一年中可以得到进一步的巨大改进，并表示愿意继续努力。他们宣布决心集体地和单独地使一切国家的人民之间的关系变得更加密切、和谐。他们特别重视使人员、思想和情况能更自由地交流。

8、部长们确信，没有联盟的实力和团结，迄今为止达到的目标本来是是不可能实现的。特别鉴于华沙条约组织的军事力量继续得到加强，他们表示决心维

的一个必不可少的条件。

4、部长们讨论了自从他们在五月举行会议以来出现的重要的事态发展。他们对在一九七二年十一月八日草签关于德意志联邦共和国和德意志民主共和国的关系的条约一家和德意志联邦共和国外交部长的一项声明表示欢迎，这项声明说，预计这项条约将在一九七二年十二月二十一日签字，在这以后将提交德意志联邦共和国立法机构批准。他们注意到联邦外交部长的一项声明，即在这项条约得到批准以后，在国内的先决条件具备以后一两个德国将提出关于参加联合国的申请，而由这个世界组织的适当机构同时加以考虑。部长们注意到四国在一九七二年十一月九日发表的声明。在这项声明中，四国记录下它们的一种一致意见，即在德意志联邦共和国和德意志民主共和国提出关于参加联合国的申请时，它们将支持这种申请，它们在这方面还说，这种联合国资格不得以任何方式影响四国的权利和责任以及相应的、有关的四方协议、决定和做法。至于法国、联合王国、美国和德意志联邦共和国之间的关系，部长们指出，这项声明丝毫不影响关于三国和德意志联邦共和国之间的关系的条约以及一九五二年五月二十六日的有关的条约和文件（一九五四年十月二十三日立的文本）。

的一个必不可少的条件。

4、部长们讨论了自从他们在五月举行会议以来出现的重要的事态发展。他们对在一九七二年十一月八日草签关于德意志联邦共和国和德意志民主共和国的关系的条约一家和德意志联邦共和国外交部长的一项声明表示欢迎，这项声明说，预计这项条约将在一九七二年十二月二十一日签字，在这以后将提交德意志联邦共和国立法机构批准。他们注意到联邦外交部长的一项声明，即在这项条约得到批准以后，在国内的先决条件具备以后一两个德国将提出关于参加联合国的申请，而由这个世界组织的适当机构同时加以考虑。部长们注意到四国在一九七二年十一月九日发表的声明。在这项声明中，四国记录下它们的一种一致意见，即在德意志联邦共和国和德意志民主共和国提出关于参加联合国的申请时，它们将支持这种申请，它们在这方面还说，这种联合国资格不得以任何方式影响四国的权利和责任以及相应的、有关的四方协议、决定和做法。至于法国、联合王国、美国和德意志联邦共和国之间的关系，部长们指出，这项声明丝毫不影响关于三国和德意志联邦共和国之间的关系的条约以及一九五二年五月二十六日的有关的条约和文件（一九五四年十月二十三日立的文本）。

4、部长们讨论了自从他们在五月举行会议以来出现的重要的事态发展。他们对在一九七二年十一月八日草签关于德意志联邦共和国和德意志民主共和国的关系的条约一家和德意志联邦共和国外交部长的一项声明表示欢迎，这项声明说，预计这项条约将在一九七二年十二月二十一日签字，在这以后将提交德意志联邦共和国立法机构批准。他们注意到联邦外交部长的一项声明，即在这项条约得到批准以后，在国内的先决条件具备以后一两个德国将提出关于参加联合国的申请，而由这个世界组织的适当机构同时加以考虑。部长们注意到四国在一九七二年十一月九日发表的声明。在这项声明中，四国记录下它们的一种一致意见，即在德意志联邦共和国和德意志民主共和国提出关于参加联合国的申请时，它们将支持这种申请，它们在这方面还说，这种联合国资格不得以任何方式影响四国的权利和责任以及相应的、有关的四方协议、决定和做法。至于法国、联合王国、美国和德意志联邦共和国之间的关系，部长们指出，这项声明丝毫不影响关于三国和德意志联邦共和国之间的关系的条约以及一九五二年五月二十六日的有关的条约和文件（一九五四年十月二十三日立的文本）。

双边关系。在这方面，部长们重申自从德意志联邦共和国参加联盟以来联盟的伙伴们在同德国有关的问题上一直保持的团结。大西洋联盟的成员国表示继续支持德意志联邦共和国致力于在欧洲实现一种和平状态的政策，在这种和平状态中，德国人民将通过自由的自决重新实现自己的统一。因此他们将继续充分考虑德国的特殊局势，这种局势的特点是德国人民今天生活在两个国家中，关于德国的一项自由地一致同意的契约性和平安安排仍然没有实现，在这样一项安排实现以前，四国的同柏林和整个德国有关的上述权利和责任将继续保持下去。

6、部长们宣布他们的政府将进行建设性的努力，在刚刚在赫尔辛基开始的多边预备性会谈中达成必要的协议。他们追述道，他们的政府在这个会谈中的目的是保证他们的建议在会议上得到充分的考虑，并断定在参加者中间存在着足够的共同点，因而有理由期望会议将产生圆满的结果。他们认为，在这个会议中，应当就必要的安排和原则取得一致意见，以便使这样一次会议能产生建设性的和具体的结果。他们注意到，只有进行细致、认真的谈判，而没有人为了的时限，才能取得这种结果。

7、部长们确认，他们的政府的目标是增进整个欧洲的安全，办法是就关于参加者之间的关系的原则之类的问题进行谈判，并且采取适当的措施，其中包括军事措施，其目的是加强信任和增加稳定，以促进减少军事对抗的危险的程序，增进一切方面的合作，

双边关系。在这方面，部长们重申自从德意志联邦共和国参加联盟以来联盟的伙伴们在同德国有关的问题上一直保持的团结。大西洋联盟的成员国表示继续支持德意志联邦共和国致力于在欧洲实现一种和平状态的政策，在这种和平状态中，德国人民将通过自由的自决重新实现自己的统一。因此他们将继续充分考虑德国的特殊局势，这种局势的特点是德国人民今天生活在两个国家中，关于德国的一项自由地一致同意的契约性和平安安排仍然没有实现，在这样一项安排实现以前，四国的同柏林和整个德国有关的上述权利和责任将继续保持下去。

《罗杰斯说北大西洋公约组织会议非常成功》

他还说一九七三年在对外政策方面的新焦点将在欧洲

【美新处布鲁塞尔十二月八日电】题：罗杰斯说北大西洋公约组织会议非常成功（国际新闻处记者：彼得·卡雷金斯）

美国国务卿罗杰斯认为，刚刚结束的北大西洋公约组织第五十次会议是非常成功的。

参加这个联盟的各国强调了它们对这个组织的重视，这一方面是由于它作为和平的保护者在过去所起的作用，另一方面是由于它将对欧洲未来的安全所作的贡献。

国务卿罗杰斯在十二月八日返回华盛顿前对记者说，他自己的国家对联盟内普遍存在的“缓和和精神”的强烈同情已在尼克松总统给会议的信中反映出来了。

他指出，在可能举行的欧洲安全和合作会议以及共同均衡减少军事力量会议的问题上，这个联盟在大部分问题上表明了一致意见。

国务卿说，在东西方关系有了改善的时刻，重要的是“我们保持我们的实力”。

关于在欧洲安全和合作会议问题与共同均衡减少军事力量会议问题之间的可能的联系问题上美国持何立场，罗杰斯就这个问题重申了他的看法，即虽然这两者之间没有联系，但是它们是有关联的。

他说，这种关系就是：如果在欧洲安全和合作会议上进行了成功的谈判——如果这样一次会议举行的话——这将有助于谈判共同均衡减少军事力量问题，情况反过来也是一样。这就是美国认为这两套会谈所处的格局。

国务卿说，他认为，一九七三年在对外政策方面的新焦点将在欧洲。美国的政策将是深思熟虑地实施业已采取的主动行动的政策。他指出，人们对欧洲共同体和北大西洋公约组织其他成员国的目标之间可能发生冲突而越来越感到不安一事被夸大了，所有十五个国家的代表提供了给人留下深刻印象的证据，表明他们希望建立一个强大的、团结在一起的组织。

至于美国和欧洲共同体的关系，他承认存在一些问题，并且这些问题将是在一九七三年举行重要谈判的问题。他说，非常重要，我们将以一种有条不紊的、具有政治家风度的方式进行这些讨论。我们并不想干预欧洲一体化的进程”。

【美联社华盛顿十二月八日电】国防部长莱尔德今天说，北大西洋公约组织盟国在对安全问题发

表看法时所表现的“新的现实感”使他受到鼓舞。

他在参加了北大西洋公约组织在布鲁塞尔举行的会议回国后在附近的安德鲁斯空军基地举行的一次简短的记者招待会上说：“没有防御的和缓是幻想。”他接着说，这句话就概括了北大西洋公约组织在准备就东西方关系以及共同减少在中欧的军事力量进行谈判时所抱的态度。

塔 斯 社 报 道

《〈消息报〉评北大西洋公约组织会议》

【塔斯社莫斯科十二月八日电】题：《消息报》评北大西洋公约组织理事会会议

《消息报》驻布鲁塞尔记者弗·库兹涅佐夫写道，参加刚刚闭幕的北大西洋公约组织理事会会议的人们并没有解决由于试图维持“冷战”气氛和渴望缓和这两种趋势的冲突而产生的各种矛盾。

记者在指出北大西洋公约组织的“鹰派”在会议上要求西欧盟国增加拨款以维持侵略性北大西洋集团这个军国主义机器时写道，“大西洋集团的‘鹰派’并没有考虑人们所说的欧洲发生的变化和政治气候已有所改进的情况。他们仍然坚持奉行臭名昭著的‘实力地位’政策方针。”

这篇通讯接着说，在某些问题上得到英国外交大臣道格拉斯-霍姆支持的希腊和葡萄牙的代表在讨论政治问题时“坚持破坏欧洲局势缓和的进程和蓄意维持欧洲相互敌视和不信任的气氛的方针”。

北大西洋公约组织的“鹰派”对北大西洋公约组织的侧翼问题并不保持缄默。

英国国防大臣卡林顿在希腊代表的积极支持下要求在地中海地区奉行强硬方针和再次向马耳他施压。

库兹涅佐夫写道，好战的大西洋战略家们的这种行动显然是与寻求建设性地解决欧洲安全问题的作法背道而驰的。

14、部长们注意到常设理事会根据他们的指示草拟的一份关于地中海局势的新报告。这个地区的长期不稳定状态仍然是一个引起关切的原因，这种不稳定可能使各成员国的安全陷于危险。部长们已指示常设理事会继续对局势发展保持密切的注意，并在他们的下次会议上向他们报告。

15、部长们注意到现代社会挑战委员会所取得的进展，特别是在诸如防止石油污染海洋、救灾、机动运输工具的安全、保健、废水处理、城市运输等方面取得的进展，以及六个成员国最近签署了一项关于试制污染程度低的汽车引擎的谅解的备忘录。

16、部长们注意到各国军备署署长会议的报告和国防部长们就这个文件表示的意见。他们和国防部长们一样，欢迎为了减少在试制和生产军备方面的重复和浪费资源现象正在进行的努力。他们指示常设理事会就即将对此采取的行动作出必要的安排，并邀请各国军备署署长提出关于进行更加切实有效的合作的建议。

17、参加北大西洋公约组织一体化防务计划各国的部长们曾作为防务计划委员会举行了会议，研究了北大西洋公约组织地区的军事形势。他们关切地注意到，尽管出现了上述政治发展，苏联和它的盟国看来决心要保持、确实要增加它们在规模和性质上看来都大大超过纯粹防御性目的所需要的军事力量，它们继续把大量人力物力用于改进它们同北大西洋公约组织对峙的陆军、空军和海军力量使之现代化。部长们强调，北大西洋公约组织在防务方面的需要，是和沙条约拥有的军事力量的现状直接相关的。

18、部长们再次考虑了苏联日益增长的海上力量，特别是近几年来苏联在大西洋和地中海的海军活动有了增加。他们还考虑了这些活动的政治和军事影响以及正在采取的应付措施。

19、这些部长强调了北大西洋公约组织的集体防御政策为一方与国际方面实际的或潜在的事态发展为另一方之间的密切关系。他们一致认为，联盟方面对努力作任何单方面裁减都将削弱现实的威慑力量的可信性，破坏稳定的力量均衡，而没有这种均衡，就不能谈出一个令人满意的安插安排。大家一致认为，裁减

【美新处华盛顿十二月八日电】题：尼克松完成了内阁改组工作

尼克松总统完成了他的第二届内阁的改组工作，并宣布他将让理查德·克兰丁斯特继续任司法部长。

尼克松还将提名耶鲁大学法律教授博克在格里斯沃尔德到明春退休后担任美国副检察长的职务。

白宫新闻秘书齐格勒今天在宣布总统的意图时还宣布在克兰丁斯特的司法部中有五名高级官员辞职。

克兰丁斯特自尼克松政府执政以来一直在政府中工作，开始任司法部副部长，从今年六月以来任司法部长。

【合众国际社马里兰州戴维营十二月八日电】关于克兰丁斯特将留任的宣布使得尼克松的第二届内阁的组成工作完成了。十一名官员正如在尼克松的第一届内阁工作的官员一样，都是男性，都是白人。

有人问在内阁中为什么既没有妇女也没有黑人，齐格勒回答说，尼克松在雇用妇女和黑人任高级职务方面的记录比以往历届总统都要好。总统选择了一位黑人妇女，芝加哥的律师朱厄尔·拉丰坦特任博克的副检察长助理。拉丰坦特夫人一直是出席联合国大会的美国代表团的一位成员。

【美新处华盛顿十二月六日电】尼克松总统将让巴茨留任他的第二届内阁的农业部长，但将任命纺织公司负责人弗雷德里克·登特取代商务部长彼得森。

【美新处华盛顿十二月七日电】尼克松总统挑选担任下届运输部长的克劳德·布林加尔是一位四十六岁的工业家。他自一九五二年以来一直在联合石油公司工作，现在担任副总经理。

【法新社马里兰州戴维营十二月八日电】下面是尼克松总统在第二任期内的全体内阁成员名单：

国务卿：罗杰斯；财政部长兼总统的经济事务顾问：舒尔茨；国防部长：理查森；司法部长：克兰丁斯特；农业部长：巴茨；商务部长：登特；劳工部长：布伦南；卫生、教育和福利部长：温伯格；住房和城市发展部长：林恩；运输部长：布林加尔。

【安莎社华盛顿十二月七日电】白宫已经证实了这里所传的关于商务部长彼得森明年春初将离开内阁的消息。这位部长被认为是尼克松政府中的关键人物之一。观察家说，这位部长之所以辞职，是因为他对尼克松几天前宣布的让财政部长舒尔茨负有更大的责任一事感到不满。

20、因此，这些部长再次同意了这一原则：北大西洋公约组织的总的军事力量不应削减，除非是作为在范围和时间上都是均衡的共同裁军的办法的一部分。在这方面，他们欢迎美国重申：如果联盟的其它国家采取相似的态度，美国将保持和改善它的驻欧部队，而不减少，除非对方采取对等的行动。

21、鉴于前面概述的考虑，这些部长注意到各成员国为一九七三年承担的部队义务，并通过了一九七三——一九七七年的一个北大西洋公约组织五年部队计划。他们在这样做时强调需要在总力量概念的范围，特别是通过执行关于二十世纪七十年代的联盟防务问题的特别报告中提出的改进办法，提高各国所派部队的质量与效能。他们研究了到现在为止取得的进展，并具体指出了仍然最迫切需要作这种改进的那些方面。在这一点上，他们承认需要拨出更多的资源来使北大西洋公约组织的部队现代化和重新装备他们。

22、这些部长接到欧洲集团主席关于这个集团为加强它的成员国对联盟防务的集体贡献而不断进行的工作的报告。他们欢迎已取得的进展，特别是在装备购置上进行更充分的合作方面所取得的进展。

23、这些部长认识到北大西洋公约组织的盟军公用设备计划在提供物质设施方面的成功对联盟的效能的贡献，同意在一九七五——一九七九年期间继续执行盟军公用设备计划，作为北大西洋公约组织防务努力的一个重要成分。

24、最后，这些部长赞许地注意到，北大西洋公约组织防空地面环境计划实际上将在今年年底完成，从而可以第一次为北大西洋公约组织提供一个从挪威北部延伸到土耳其东部边界的完全一体化的半自动防空体系。

25、组成核防务委员会的国防部长们（比利时、加拿大、丹麦、德意志联邦共和国、希腊、意大利、荷兰、挪威、葡萄牙、土耳其、联合王国和美国）也开会研究了核计划小组在过去一年中的工作和它今后的活动计划。

26、防务计划委员会下次的部长级会议将于一九七三年六月七日在布鲁塞尔举行。

报美新道处

《尼克松完成内阁改组工作》

（上接第一版）

8、代表参加北大西洋公约组织一体化的防务计划各国的部长们，以赞许的态度注意到比利时、加拿大、德意志联邦共和国、卢森堡、荷兰、联合王国、美国、丹麦、希腊、意大利、挪威和土耳其已经建议捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、波兰和苏联政府和它们一起从一九七三年一月三十一日就中欧共同和均衡减少军事力量问题举行探索性会谈。部长们忆及这个建议和盟国过去的倡议是一致的，并注意到有某种迹象表明东方准备在所建议的时间开始这种会谈。部长们希望这些会谈将使得有可能在一九七三年秋天开始关于这个问题的谈判。他们注意到这样一个计划意味着无论是关于共同均衡减少军事力量问题的会谈还是关于召开欧洲安全和合作会议的会谈，都将在同一个总的时期内进行。

9、部长们一方面认为要是确定正式的、明确的联系是不适宜的，一方面重申他们认为在这些不同的谈判的每一套谈判中取得的进展都会对另外的谈判产生有利的影响。不应当把这些谈判中的任何谈判同有关各国之间现有关系的总的性质分开。

10、部长们注意到关于有关各盟国就共同均衡减少军事力量问题进行探索性会谈的指导原则的一项报告，以及为筹备最后的谈判所进行的工作。常设理事会将继续就有关盟国在这些会谈中谋求的目标、奉行的政策和战略的所有问题进行磋商。

11、部长们回顾了理事会于一九七〇年五月在罗马发表的声明，确认了他们的下述立场：在中欧共同均衡减少军事力量不应当使任何一方在军事上处于不利地位，而应当促进整个欧洲的稳定和安全。他们的立场是以这样的信念为基础的，即这个联盟的安全是不可分开的，在中欧减少军事力量不应当使其他地区的安全削弱。

12、部长们表示希望美国和苏维埃社会主义共和国联盟举行的限制战略武器会谈的第二阶段谈判将能取得成功。他们认为，应当在裁军和军备控制的一切领域重新进行努力。

13、部长们一致认为，在所有这些问题上他们迄今所进行的已证明是有价值的密切的定期磋商将

法《世界报外交月刊》社论

《一九七三年是欧洲年吗？》

【本刊讯】法《世界报外交月刊》十二月一期刊登了弗朗索瓦·翁蒂写的一篇社论，题为《一九七三年，是欧洲年吗？》，全文如下：

如果可以冒昧地从这一年到那一年做些估计的话，完全可以认为，在一九七三年，人们将大谈特谈欧洲。从一月一日起，英国、丹麦和爱尔兰加入欧洲共同市场将成为事实，由于这一事实，欧洲经济共同体将代表西欧的大多数工业国。在某些方面，它将属于世界第一流经济大国。但这个大国没有任何牢固的政治基础，也没有共同防务手段。虽然在经济方面，必须认真地考虑它，但从政治观点上讲，它既没有真正的统一，也没有真正的一致。而从防务上讲，它依附于大西洋联盟及其成员国自己的军事力量。

在一场看来是永远归于失败的战争之后，我们大陆西部的这种状况，不会使其它大国无动于衷，首先是美国 and 苏联。

对于美国，主要在货币和贸易方面重新调整它同欧洲经济共同体的关系，看来是一个迫在眉睫的任务，现在它已经明显地减少了对越南战争的参与，并且一个政治解决冲突

的办法似乎已有希望。

艰难的一场赌博将要把同九国进行。华盛顿竭力想为其向西欧的出口取得便利，并减少欧洲在其它市场上与之竞争的危

险；在货币方面，它也主张有一种保持美元霸权地位的解决办法。人们知道，尼克松总统打算明春到欧洲主要国家首都访问。他将在那里大大显示他的竞选胜利，显示他和他善于归功于自己的北京之行、尤其是莫斯科之行的外交成果。

列入次要方面的军事问题也不少。但是，对于美国来说，这与其说是一种障碍倒不如说是一张王牌。因为，在欧洲方面，人们要求保持美国在德国的大量部队；而在大西洋彼岸的政界人士中，人们却主张把欧洲大陆的驻军的大部分撤回。华盛顿对于在欧洲相互均衡减少军事力量的会议之所以有兴趣，主要考虑就在于此。

当然，美国并不准备抛弃欧洲，但是它打算提供费用最少的保证，而又为自己捞取最大限度的好处。

至于苏联，它对西欧的目的既是政治的、军事的，又是经济的。由于它是一个欧洲国家，并且还远不是所有国家中最强大的国家，所以苏联大大优

越于美国；苏联知道，如果美国从欧洲撤离和对欧洲漠不关心，那末它就能迅速建立自己对整个大陆的霸权。正是为此，莫斯科对于所有那些似乎会削弱美国在欧洲的地位的东西，都感到兴高采烈，为此，而对于经济共同体内部所出现的任何政治统一迹象，则表示不安。

正是本着同样的精神，克里姆林宫的领导人重新提出大战之后莫托夫所发起召开的欧洲安全会议的主张。显然，苏联领导人的本意是想通过这一主动行动来为从欧洲领土排除美国军队作准备。与此配合进行的是，在别的地方展开取消外国基地的宣传活

动。但是，在几年时间内形势已发生了变化。自一九五六年匈牙利叛乱和一九六八年布拉格的春天以来，苏联减弱了反对外国基地的宣传。匈牙利叛乱和布拉格的春天向苏联清楚地表明，它自己的军事基地是它在东欧优势的唯

一真正有效的保证。因此，今天则是另外一种情况，从政治观点来看，苏联对欧洲安全和合作会议似乎不那么感兴趣了。按照美国人的要求，军事问题将在另外一个会议上，即在共同均衡减少

驻欧军队会议上讨论；对莫斯科来说，军事问题是个非常艰巨的问题，它不希望鹵葬地减少它在欧洲各人民共和国占领军的人数。对这些国家来说，发展文化往来是一个困难问题，它们打算限制外国思想影响的渗透；在东方赞成考虑的东西，仍然是同西方的经济合作。这无疑是苏联对会议主要关心的东西；苏联作为组成集团的各盟国的头头，有可能利用这种优势来对付不那么有纪律的九国欧洲。然而，罗马尼亚对目前在赫尔辛基进行的筹备会议会谈的态度似乎表明，在九国欧洲看来，经互会也并不是完全没有裂纹的。

在东方国家如同在西方一样，改善生活水平已成为一项基本权利要求。现在已不再是苏联相信消费资料生产方面能够在几年内赶上和甚至超过美国的时代了；相反，苏联有不久被日本赶上的危险。因此，苏联似乎更多地力求成为美国的伙伴，而不成对手。

一九七二年的重大事件，是明确证实了两个超级大国之间的缓和，在其它国家之间，这一事件已为签署关于限制进攻性和防御性核武器的协议所证实，这一协议虽然不能结束军备竞赛，但却有重大的政治意义。但是，人们会对避开核冲突的幽灵感到高兴，同时对西欧在这一点上由于没有在政治上统一而依附于两个大国的意愿感到遗憾。

料该党的党员数目将有十八万万左右，最终目的是要把南越所有的民族主义和反共集团都包括进去。

【合众国际社西贡十二月九日电】亲政府的《最新消息报》今天说，阮文绍总统可能要扩大他的内阁，除了他自己的政党外还包括其他反共政党。

《最新消息报》报道，国民议会的议员们说：“新内阁在决定性的时刻将表达南方人民的坚定意志。目前正在同反共的民族主义党派进行接触，以便让他们的代表参加新政府”。

阮文绍在反对停战方面可能抄袭李承晚的作法

说西贡伪政权人士散布阮文绍可能同意越美达成协议但不签字

艾森豪威尔先生履行了他在在一九五二年选举时提出的结束战争的保证，就美国而言，这是真正重要的事情。现在尼克松在南越的情况也是这样。

李承晚抵制了一九五三年七月二十七日举行的停战协议签字仪式，即使在那之前他曾逼迫美国作出了继续提供经济和军事援助的承诺，作为防止破坏停战协议的保证。

这项停战协议和基辛格代表美国向阮文绍总

合 记 者 社 说

很少有人认为越美协定会结束柬埔寨战争

山玉成称阮文绍集团正帮他招募一批人准备侵犯柬埔寨省份

【合众国际社金边十二月七日电】（记者：艾伦·道森）在越南问题达成解决办法以后在柬埔寨实现和平的可能性几乎完全取决于这样一种幻想，即高棉人在没有外国怂恿的情况下将不会同其他柬埔寨人作战。

支持这种幻想的是信念，而不是事实。

前国家元首、反政府军的名义上的领袖和发言人西哈努克亲王说过，他那一方向同朗诺总统为首的金边一方达成一项协定一事不感兴趣。

政府的以及驻金边的西方的和共产党的观察家们在交谈时都多少一致认为，是外国人引起了柬埔寨的战争并使之延长下去。政府和西方人士指责越南共产党人，而共产党人责怪美国人和南越人。

但是，很少有人认为，美国与河内在越南问题上的协定会结束柬埔寨战争。

一位人士说：“事情现在已经很严重了，已经基本上变成了一场内战。”

一些了解情况的人士说，慢慢发展的柬埔寨国民军有大约四万五千人随时可以投入战斗。叛乱者的兵力估计也有三万到五万人，而大多数权威人士倾向于认为有五万。

如果实行就地停火，那么政府就会处于无法防守的地位，由叛乱分子控制这个国家的约百分之八十的地区，通向金边的每条公路至少部分都是由叛乱分子控制的。

政府坚持认为，当地的柬埔寨人不管政治倾向如何，在外国军队撤走之后，就会停止战斗而过和平生活。政府的这种看法是过于乐观了。

【路透社金边十二月八日电】

（记者：约翰·帕斯尔）总统顾问山玉成今天说，南越正在帮助组织五万名高棉难民，以收复失陷的柬埔寨东北省份。

山玉成在这里接见记者时的一次谈话中说，他正在组织在南越招募难民的工作，以便在停火后重回桔井、上丁两省，再次在这个地区升起柬埔寨国旗。

他说，他手下的大约二十名特工人员已渗入这两个省。自一九七〇年年中以来，这两个省一直完全为北越和越共部队所占领。

在有军事经验的难民中间已经在进行招募工作了。这一计划将在三个月内完成。

这一计划是在最近几个月的一系列会议上同阮文绍总统商定的，西贡正在帮助招募山玉成所说的他的“和平部队”并且为他们准备运输工具。

这是这里宣布的在达成越南或整个印度支那的停火协定以后，扩大金边控制地区的第一个明确的计划。山玉成将在今天晚些时候重回西贡，以继续监督这项招募计划的执行工作。

美《华盛顿邮报》报道

《得到阮文绍支持的新党在越南将成立》

【本刊讯】《华盛顿邮报》十二月七日刊登记者托马斯·李普曼六日自西贡发出的一篇报道，标题是《得到阮文绍支持的新党在越南将宣告成立》。摘要如下：

在经过了几乎一年的静悄悄的准备以后，一个得到阮文绍总统支持的并坚决支持他的政策的全国性新政党的组织者已经提出登记申请，正准备首次公开露面。

现在正在全国各地大力展开征集党员的运动，连党的主要发起人之一也承认这个运动过分热情了。

这个全国性组织是要使阮文绍具有在停火之后的日子里，同共产党人进行政治斗争的手段。这个组织的建立也是朝着阮文

来代替现在存在的数量很多的政治集团的这一目标迈出了一大步。

与此同时，阮文绍的政治顾问们已制订这样的法案，它将迫使某些较小的反对党进行合并或停止活动，并规定，只有得到其余的党派之一支持的候选人才能参加竞选。

这个新党将被称为民主党。已向内政部提出的申请写明阮文绍的法律事务顾问和卫生部长是建党人，但是，据悉，据认为他是前台人物。这个党的主要组织者是阮文义——他是一个有影响的上议员，他在政治上有点反复无常——和阮文仁，他是阮文绍的一个不著名的政治顾问。

他们已拟好党章，负责征集党员工作，而日其

西贡《最新消息报》道

阮文绍可能改组伪政权

西贡伪政权人士透露阮文绍正图谋将伪政权改装成“全国团结政府”

【法新社西贡十二月八日电】（记者：韦洛尼克·德库迪）《最新消息报》今天援引非官方人士的话说，阮文绍总统可能在十二月日宣布改组政府。这一天他将在一次议会特别会议上发表讲话。

这家报纸说，在进行若干时候以来这里一直预期的这次改组时，将“考虑到实行停火这样一种情况”。

这家报纸说，第四军区司令阮永宜将军将被任命为国防部长，自从今年夏天阮文伟将军辞去国防部长职务以来，这个职务一直由总理陈善谦兼任。

【美联社西贡十二月九日电】（记者：乔治·埃斯珀）政府官方人士今天说，阮文绍总统正在计划改组他的政府并把它称为“全国团结政府”。

这是据说阮文绍为了在预期中的停火以后，同南方越共政府就南越政治制度进行的政治斗争中，取得强有力的地位而计划要采取的若干措施中的最新的一项。

这些人说，阮文绍已经就改组新政府的问

和温和派政界领袖进行了磋商。

这些人说，现在由阮文绍的好朋友和忠于他的军人担任的若干内阁职位将让给代表各党各派的政界人物。

美国政治观察家们过去曾批评阮文绍没有在几年前采取这样的行动。但是，现在显然由于斗争从战场上转到了政治舞台上，所以阮文绍不得不干

美 报 文 章

《阮文绍在反对停战方面可能抄袭李承晚的作法》

说西贡伪政权人士散布阮文绍可能同意越美达成协议但不签字

【本刊讯】英《每日电讯报》十二月八日刊登巴伯从华盛顿发的一篇文章，题为《阮文绍总统在反对停战方面可能抄袭李承晚的作法》，摘要如下：

南越阮文绍总统正在密切地按照南朝鲜前总统李承晚十九年前采取的策略办事，当时李承晚曾反对美国同中国和北朝鲜共产党人在板门店谈妥的停战协议。南越人士昨天开始散布这样的说法，说阮文绍可能同意

了。

预料阮文绍将在十二日到国民议会要求延长他拥有的特别法令权力的时候宣布这次改组。

延长特别法令权力的要求也是旨在加紧阮文绍对现已由西贡统治的地区的一个措施。

阮文绍的主要工具“民主党”将在今后两周内改组，这是在政治上对付越共的又一个行动。预

议，但不在上面签字。

李承晚总统在一九五三年六月到七月同艾森豪威尔的特使整整争论了两个月后也采取了同样的立场。他最后勉强表示同意停战协议，但是只是在下述这样的消极意义上同意的：他答应至少在停火生效后九十天内不阻挠停火协议的实施。

那时，南朝鲜的立场是：在停战之后，应当在这个时限之内举行一次会议，研究朝鲜统一问题。

艾森豪威尔先生履行了他在在一九五二年选举时提出的结束战争的保证，就美国而言，这是真正重要的事情。现在尼克松在南越的情况也是这样。

李承晚抵制了一九五三年七月二十七日举行的停战协议签字仪式，即使在那之前他曾逼迫美国作出了继续提供经济和军事援助的承诺，作为防止破坏停战协议的保证。

德新社说澳中使节会谈后

澳承认中国的行动将迅速发展

【德新社悉尼十二月八日电】预料，继昨天在巴黎的初步接触之后，澳大利亚承认中国的行动将迅速向前发展。

澳大利亚大使艾伦·雷努夫到乔治五世大街的中国使馆同中国大使黄镇会谈了一个多小时。

讨论中没有产生什么问题。预料惠特拉姆在一九七三年访问日本之前将在年初参加一次部长级会议，讨论在北京建立澳大利亚大使馆问题。

【共同社东京十二月八日电】外务省今天说，澳大利亚的当选总理惠特拉姆在致田中的一封电报中表示强烈希望澳大利亚和中国的关系正常化。

惠特拉姆星期四的电报是为了答复田中因工党在大选中胜利而拍发的贺电的。

惠特拉姆还赞扬最近日中关系正常化，并且强调有必要加强日本和澳大利亚之间的政治、经济和文化的关系。

【法新社曼谷十二月八日电】由十一人组成的澳大利亚贸易代表团昨天到达这里进行为期五天的访问。

这个代表团的团长今天说，预计，澳大利亚将“在最近的将来”与中国进行贸易。

西澳大利亚州副总理格雷厄姆说，他“看不到在贸易、文化和体育的基础上和中国建立关系有什么困难”。

格雷厄姆还预言，台湾和中国“不久就能弥合他们的分歧”。

【本刊讯】曼谷报纸报道：西澳大利亚州副总理兼开发部长格雷厄姆十二月七日在曼谷的记者招待会上谈及有关澳大利亚决定于不久与中国建立邦交的问题时说，澳大利亚与中国贸易势在必行，因建立邦交之后，可以使两国之间增进了解，而两国间所将建立的友谊，将基于下列三项原则：

- 一、建立中澳两国之贸易关系；
- 二、促进文化技术及互相合作；
- 三、互相了解彼此间之社会情况。

他说，中、澳两国之建交问题，乃政府之间的决定，也是澳大利亚一部分人的事，至于另一部分澳大利亚人对此一问题不表支持和关心，是因不明了中国的社会情况，对中国存隔阂之心。不过，无论如何，中、澳两国之建交，是必然要实现的，但须在不损害澳大利亚与中华民国之间的交谊原则下进行。

时事社报道

日本各党发表竞选声明

【时事社东京十二月九日电】题：五党发表党的声明

自民、社会、公明、民社、共产五党为十日举行的众议院大选的投票分别发表了如下呼吁国民支持的党的声明。

自民党：我党在参加这次大选时，已经作出了推行和平外交、建设福利社会、改造日本列岛、减税五千亿日元等适应新时代的新政策的保证。作为具有执掌政权的责任的唯一负责政党，将通过七三年度预算的措施坚决实行这一保证。勇于决断和实行的我党殷切期望得到国民的支持与信任以完成建设新时代的职务。

社会党：我党在选举战中一直呼吁，从自民党统治转变为革新的政治，“改变”日本政治的“潮流”。背离国民要求的自民党的本质越来越清楚了。衷心呼吁一切真正希望“改变”日本“潮流”的力量效地投社会党和反

时事社报道

《以二十三日完成组阁而进行调整——国会特别会议于二十二日召集》

【时事社东京十二月九日电】题：以二十三日完成组阁而进行调整——国会特别会议于二十二日召集

政府将在十二日的内阁会议上决定二十二日召集第七十一届国会特别会议。这样一来，以组阁为中心的选举后的政局将从十二日开始正式展开。

九日傍晚，自民党干

自民党的一票，以参加对我党的支持

公明党：强烈呼吁以尊重、维护宪法和议会民主为中心，自由与人道主义的中立革新势力的团结，同时，坚持为确立以国民福利为最优先的经济政策而努力。为造成新的政治潮流，希望对致力于实现和平与福利的我党热情支援到底。

共同社报道 东乡文彦等访华回国后在记者招待会上的讲话

《中国也在考虑派遣访问代表团——政府访华团归国》

【共同社东京十二月七日电】题：中国也在考虑派遣访问代表团——政府访华团归国

为缔结日中邦交正常化以后的贸易支付、海运、渔业、航空等项协定作铺路工作于十一月底访问中国的政府事务当局代表团（团长为外务审议官东乡文彦）于七日下午乘日航班机（经香港）回到

国内。

回国后，团长东乡、外务省经济局长宫崎、通产省通产局长小松、运输省官房审议官原田在羽田东急饭店举行记者招待会，就访华成果说，“为就各种协定和今后日中之间的实际业务关系交换意见，坦率地谈了双方的制度、习惯作法和实际情况。虽然没有作出具体的结论，但我认为，能够互相了解实际情况，也是有益的”。

代表团认为，虽然没有具体决定开始谈判各种协定的日期；但决定今后将通过外交途径进一步交换情报和说明各自的立场。

东乡团长等人进而还说，我们转告说，如果中国也有意向我国派遣代表团，我们表示欢迎。对此，中国方面说，“虽然还没有决定，但如果有具体的问题，就一定要去访问”。

建设性转变就定能实现。

共产党：停止日美军事同盟，保卫生命和生活，保卫和平、独立、中立的日本；建设居住环境优美、良好的国土——以这两点为支柱的我党的政策是同坚持安全条约和为大资本家服务的自民党针锋相对的。为切实地报答国民的愿望，提出具体解决办法，因而得到了很多选民的共鸣。衷心期望把掀起真正革新国政的新风的一票投给我党候选人、革新联合候选人和共产党候选人。

【共同社东京十二月八日电】作为政府的事务一级访华团成员于七日晚回国的运输省官房审议官原田，在运输省会见记者，谈话如下：

一、在航空问题上，中国方面询问了现在同台湾的关系。日中联合声明中，（关于）台湾问题（双方）在一定程度上是一致的，因此要适应这种情况现实地对待，似乎不能无视台湾问题进行谈判。

二、曾建议进行关于铁路和港口建设方面的技术交流，得到了中国方面的赞同。具体的问题将在今后进行磋商。但是采纳新干线的建设似乎为时尚早。当前可以考虑铁路的电气化技术。

三、试探了进行观光和交换气象情报的问题，但得到的答复是，这些都将在今后研究。

四、双方一致同意：一俟准备就绪就早日开始关于签署海运协定谈判。

【本刊讯】美《科学展望》六月一期刊登一篇报道，标题是《美国的一条新水路——平原中的海港》，摘要如下：

阿肯色河是一匹被驯服了的野马。它一度曾是一条暴躁的河流。现在人们修筑了构成阿肯色河航运系统的十七座堤坝，把它关了起来，于是它变成性情温顺和可以役使了。新水路于一九七一年竣工，从俄克拉荷马州的塔尔萨的卡图萨港一直通到密西西比河而进入墨西哥湾。

为了使美国内陆的六个州的一部分或全部拥有水路运输，英国工兵部队承担了这项浩大的工程任务，干了十八年。他们把卡图萨这样一些沉睡的小镇变成从海洋可以进入的港口。

当二十五年前，美国国会授权实施这一项目时，有人批评说，把这条河填平铺上公路比使它通航花的钱要少些。但工程毕竟完成了。巨大的挖土机把河道挖宽挖深，废弃一些马蹄形的弯曲河道而另开直河道。而且这条水路对一切船舶是免税的。

由于运费低廉，这条水路已经吸引了超过原来估计的运输量，吸引一些公司拿出八亿多美元的追加投资，用以在码头附近购买土地和修建工程。

水灾、旱灾和河流改道这些巨大问题的解决是分阶段完成的。首先修整了河堤，以限制改道和泛滥，然后把河道改直增加了排洪的能力。一些支流上筑了坝。最后修筑了航运系统的十七个堤坝和船闸，从卡图萨到密西西比控制了四百零十英尺的落差。

自从轮船问世以来，造船技术并未停顿不前，不断出现新想法。其中之一就是浅水船。

另一种船就是驳船运输船。被拖到下游的驳船吊到远去的驳船运输船上。在它的甲板上可容纳七十二

日报报道 《向“幻想之桥”进军的技术研究》

【本刊讯】日本《每日新闻》一月十四日刊登一篇文章，题目是《向“幻想之桥”进军的技术研究》，摘要如下：

连结本州与四国的“幻想之桥”，从四月份开始进入最后的实施设计阶段。连结桥建筑公团预定，从一九七三年十月起在神户一呜门、儿岛一坂出、尾道一今治三条线路上同时开工。这是总汇日本工业科学技术的世界上最大的艰巨工程。到预定的一九八五年竣工时，在三条线路上的十九座桥梁中，明石海峡大桥（中心跨度一千五百一十二米）将成为世界上最长的桥梁。以它为首的九座桥梁将与世界上有名的二十座大桥媲美。然而，诸如最大时速达十哩的海潮、台风、地震等严酷的自然条件在等待着它们。这里特别介绍一下，左右其中最长大桥成功与否的基础工程——在困难的海底条件下能够挖掘钻孔的各种方法。目前，在挖掘钻孔

海面约二百四十米，高出海底约二百九十米，从深入到岩层的桥墩底算起高为三百二十五米，每一座桥墩都将是可以与东京铁塔相匹敌的巨大建筑物。

桥身的重量集中在这此些桥墩上。神户一呜门、儿岛一坂出线路上的公路、铁路两用桥将把能够并排跑开六辆（将来八辆）车的高速公路和新的铁路干线连接起来。这样长的公路、铁路两用桥，在世界上还是首次尝试。支撑桥墩的地面压力每平方米将达三百吨至一千吨。而霞关大厦和纽约摩天楼对地面的压力是每平方米一百吨，所以前者的最大压力是其十倍。为使海底地面能完全承受如此巨大的压力，明石海峡大桥的最高桥墩的墩孔必须在距水面五十米的海底再往深掘进三十五米，达到“根深基固”的程度。可以设想这是何等艰巨的基础工程啊！

考虑使用：（1）挖掘机械；（2）炸药爆破；（3）大型铲土机和铲斗；（4）大型疏浚船等等。旋转式：用以油压为动力的大型钻头钻进海底。建设省土木研究所为试验其性能正在神户市的山里挖掘直径三米的孔穴。在海里施工时，机身沉入海底，只有油压管道和排土管道浮露在海面漂浮场地，掘进时从上面遥控。

重砵式：带有锋利的十字刃的重砵（十六吨）突然下落，然后徐徐转动起来挖掘墩孔。到去年年底，在呜门市海面三十五米深的海底挖掘直径三点五米，深九米的桩孔获得了成功。从一月起，将在这个桩孔里立起支柱，在横杆的两端悬挂两种重砵，使之旋转挖掘直径为十米的墩孔。在直径三点五米的桩孔外侧再挖掘宽三米五米的桩孔就成为直径是十米的墩孔了。

孔。它的作用是挖掘大型机械工作后残留下角落。预定于七二年度制成这种试验机。

为按期完成预定今年秋天竣工的关门桥，使用高十一米，重九十吨象山一样的巨铲挖掘岩石。现在，正在研究能否在建筑本州一四国的连结桥工程中也使用这种巨铲。也有人提出可否利用日益大型化的疏浚船。

虽然支撑悬桥重量的桥墩大多数都是四棱形混凝土钢体桥墩，但是，正在研究的明石海峡大桥桥墩将是九根直径为十米的柱子合在一起的多柱式桥墩。如果计算用混凝土块修建宽五十米，长七十米，高九十米的明石海峡大桥的桥墩，则所需混凝土块可严严实实地填满一座巨大的大厦。

多柱式桥墩的建造方法，是根据明石海峡有每小时近八哩的潮流这一条件拟定的。在五十米深的水下，压力达到六个大气压，再加上时速八哩的潮流的冲击力，所以，直径十米的圆柱要比宽五十米，长七十米的钢体桥墩受到

德新社说澳中使节会谈后

澳承认中国的行动将迅速发展

【德新社悉尼十二月八日电】预料，继昨天在巴黎的初步接触之后，澳大利亚承认中国的行动将迅速向前发展。

澳大利亚大使艾伦·雷努夫到乔治五世大街的中国使馆同中国大使黄镇会谈了一个多小时。

讨论中没有产生什么问题。预料惠特拉姆在一九七三年访问日本之前将在年初参加一次部长级会议，讨论在北京建立澳大利亚大使馆问题。

【共同社东京十二月八日电】外务省今天说，澳大利亚的当选总理惠特拉姆在致田中的一封电报中表示强烈希望澳大利亚和中国的关系正常化。

惠特拉姆星期四的电报是为了答复田中因工党在大选中胜利而拍发的贺电的。

惠特拉姆还赞扬最近日中关系正常化，并且强调有必要加强日本和澳大利亚之间的政治、经济和文化的关系。

【法新社曼谷十二月八日电】由十一人组成的澳大利亚贸易代表团昨天到达这里进行为期五天的访问。

这个代表团的团长今天说，预计，澳大利亚将“在最近的将来”与中国进行贸易。

西澳大利亚州副总理格雷厄姆说，他“看不到在贸易、文化和体育的基础上和中国建立关系有什么困难”。

格雷厄姆还预言，台湾和中国“不久就能弥合他们的分歧”。

【本刊讯】曼谷报纸报道：西澳大利亚州副总理兼开发部长格雷厄姆十二月七日在曼谷的记者招待会上谈及有关澳大利亚决定于不久与中国建立邦交的问题时说，澳大利亚与中国贸易势在必行，因建立邦交之后，可以使两国之间增进了解，而两国间所将建立的友谊，将基于下列三项原则：

- 一、建立中澳两国之贸易关系；
- 二、促进文化技术及互相合作；
- 三、互相了解彼此间之社会情况。

他说，中、澳两国之建交问题，乃政府之间的决定，也是澳大利亚一部分人的事，至于另一部分澳大利亚人对此一问题不表支持和关心，是因不明了中国的社会情况，对中国存隔阂之心。不过，无论如何，中、澳两国之建交，是必然要实现的，但须在不损害澳大利亚与中华民国之间的交谊原则下进行。

时事社报道

日本各党发表竞选声明

【时事社东京十二月九日电】题：五党发表党的声明

自民、社会、公明、民社、共产五党为十日举行的众议院大选的投票分别发表了如下呼吁国民支持的党的声明。

自民党：我党在参加这次大选时，已经作出了推行和平外交、建设福利社会、改造日本列岛、减税五千亿日元等适应新时代的新政策的保证。作为具有执掌政权的责任的唯一负责政党，将通过七三年度预算的措施坚决实行这一保证。勇于决断和实行的我党殷切期望得到国民的支持与信任以完成建设新时代的职责。

社会党：我党在选举战中一直呼吁，从自民党统治转变为革新的政治，“改变”日本政治的“潮流”。背离国民要求的自民党的本质越来越清楚了。衷心呼吁一切真正希望“改变”日本“潮流”的力量效地投社会党和反

时事社报道

《以二十三日完成组阁而进行调整——国会特别会议于二十二日召集》

【时事社东京十二月九日电】题：以二十三日完成组阁而进行调整——国会特别会议于二十二日召集

政府将在十二日的内阁会议上决定二十二日召集第七十一届国会特别会议。这样一来，以组阁为中心的选举后的政局将从十二日开始正式展开。

九日傍晚，自民党干

自民党的一票，以参加对我党的支持

公明党：强烈呼吁以尊重、维护宪法和议会民主为中心，自由与人道主义的中立革新势力的团结，同时，坚持为确立以国民福利为最优先的经济政策而努力。为造成新的政治潮流，希望对致力于实现和平与福利的我党热情支援到底。

共同社报道 东乡文彦等访华回国后在记者招待会上的讲话

《中国也在考虑派遣访问代表团——政府访华团归国》

【共同社东京十二月七日电】题：中国也在考虑派遣访问代表团——政府访华团归国

为缔结日中邦交正常化以后的贸易支付、海运、渔业、航空等项协定作铺路工作于十一月底访问中国的政府事务当局代表团（团长为外务审议官东乡文彦）于七日下午乘日航班机（经香港）回到

国内。

回国后，团长东乡、外务省经济局长宫崎、通产省通产局长小松、运输省官房审议官原田在羽田东急饭店举行记者招待会，就访华成果说，“为就各种协定和今后日中之间的实际业务关系交换意见，坦率地谈了双方的制度、习惯作法和实际情况。虽然没有作出具体的结论，但我认为，能够互相了解实际情况，也是有益的”。

代表团认为，虽然没有具体决定开始谈判各种协定的日期；但决定今后将通过外交途径进一步交换情报和说明各自的立场。

东乡团长等人进而还说，我们转告说，如果中国也有意向我国派遣代表团，我们表示欢迎。对此，中国方面说，“虽然还没有决定，但如果有具体的问题，就一定要去访问”。

建设性转变就定能实现。

共产党：停止日美军事同盟，保卫生命和生活，保卫和平、独立、中立的日本；建设居住环境优美、良好的国土——以这两点为支柱的我党的政策是同坚持安全条约和为大资本家服务的自民党针锋相对的。为切实地报答国民的愿望，提出具体解决办法，因而得到了很多选民的共鸣。衷心期望把掀起真正革新国政的新风的一票投给我党候选人、革新联合候选人和共产党候选人。

【共同社东京十二月八日电】作为政府的事务一级访华团成员于七日晚回国的运输省官房审议官原田，在运输省会见记者，谈话如下：

一、在航空问题上，中国方面询问了现在同台湾的关系。日中联合声明中，（关于）台湾问题（双方）在一定程度上是一致的，因此要适应这种情况现实地对待，似乎不能无视台湾问题进行谈判。

二、曾建议进行关于铁路和港口建设方面的技术交流，得到了中国方面的赞同。具体的问题将在今后进行磋商。但是采纳新干线的建设似乎为时尚早。当前可以考虑铁路的电气化技术。

三、试探了进行观光和交换气象情报的问题，但得到的答复是，这些都将在今后研究。

四、双方一致同意：一俟准备就绪就早日开始关于签署海运协定谈判。

【本刊讯】美《科学展望》六月一期刊登一篇报道，标题是《美国的一条新水路——平原中的海港》，摘要如下：

阿肯色河是一匹被驯服了的野马。它一度曾是一条暴躁的河流。现在人们修筑了构成阿肯色河航运系统的十七座堤坝，把它关了起来，于是它变成性情温顺和可以役使了。新水路于一九七一年竣工，从俄克拉荷马州的塔尔萨的卡图萨港一直通到密西西比河而进入墨西哥湾。

为了使美国内陆的六个州的一部分或全部拥有水路运输，英国工兵部队承担了这项浩大的工程任务，干了十八年。他们把卡图萨这样一些沉睡的小镇变成从海洋可以进入的港口。

当二十五年前，美国国会授权实施这一项目时，有人批评说，把这条河填平铺上公路比使它通航花的钱要少些。但工程毕竟完成了。巨大的挖土机把河道挖宽挖深，废弃一些马蹄形的弯曲河道而另开直河道。而且这条水路对一切船舶是免税的。

由于运费低廉，这条水路已经吸引了超过原来估计的运输量，吸引一些公司拿出八亿多美元的追加投资，用以在码头附近购买土地和修建工程。

水灾、旱灾和河流改道这些巨大问题的解决是分阶段完成的。首先修整了河堤，以限制改道和泛滥，然后把河道改直增加了排洪的能力。一些支流上筑了坝。最后修筑了航运系统的十七个堤坝和船闸，从卡图萨到密西西比控制了四百零十英尺的落差。

自从轮船问世以来，造船技术并未停顿不前，不断出现新想法。其中之一就是浅水船。

另一种船就是驳船运输船。被拖到下游的驳船吊到远去的驳船运输船上。在它的甲板上可容纳七十二

日报报道 《向“幻想之桥”进军的技术研究》

【本刊讯】日本《每日新闻》一月十四日刊登一篇文章，题目是《向“幻想之桥”进军的技术研究》，摘要如下：

连结本州与四国的“幻想之桥”，从四月份开始进入最后的实施设计阶段。连结桥建筑公团预定，从一九七三年十月起在神户一呜门、儿岛一坂出、尾道一今治三条线路上同时开工。这是总汇日本工业科学技术的世界上最大的艰巨工程。到预定的一九八五年竣工时，在三条线路上的十九座桥梁中，明石海峡大桥（中心跨度一千五百一十二米）将成为世界上最长的桥梁。以它为首的九座桥梁将与世界上有名的二十座大桥媲美。然而，诸如最大时速达十哩的海潮、台风、地震等严酷的自然条件在等待着它们。这里特别介绍一下，左右其中最长大桥成功与否的基础工程——在困难的海底条件下能够挖掘钻孔的各种方法。目前，在挖掘钻孔

海面约二百四十米，高出海底约二百九十米，从深入到岩层的桥墩底算起高为三百二十五米，每一座桥墩都将是可以与东京铁塔相匹敌的巨大建筑物。

桥身的重量集中在这此些桥墩上。神户一呜门、儿岛一坂出线路上的公路、铁路两用桥将把能够并排跑开六辆（将来八辆）车的高速公路和新的铁路干线连接起来。这样长的公路、铁路两用桥，在世界上还是首次尝试。支撑桥墩的地面压力每平方米将达三百吨至一千吨。而霞关大厦和纽约摩天楼对地面的压力是每平方米一百吨，所以前者的最大压力是其十倍。为使海底地面能完全承受如此巨大的压力，明石海峡大桥的最高桥墩的墩孔必须在距水面五十米的海底再往深掘进三十五米，达到“根深基固”的程度。可以设想这是何等艰巨的基础工程啊！

考虑使用：（1）挖掘机械；（2）炸药爆破；（3）大型铲土机和铲斗；（4）大型疏浚船等等。旋转式：用以油压为动力的大型钻头钻进海底。建设省土木研究所为试验其性能正在神户市的山里挖掘直径三米的孔穴。在海里施工时，机身沉入海底，只有油压管道和排土管道浮露在海面漂浮场地，掘进时从上面遥控。

重砵式：带有锋利的十字刃的重砵（十六吨）突然下落，然后徐徐转动起来挖掘墩孔。到去年年底，在呜门市海面三十五米深的海底挖掘直径三点五米，深九米的桩孔获得了成功。从一月起，将在这个桩孔里立起支柱，在横杆的两端悬挂两种重砵，使之旋转挖掘直径为十米的墩孔。在直径三点五米的桩孔外侧再挖掘宽三米五米的桩孔就成为直径是十米的墩孔了。

孔。它的作用是挖掘大型机械工作后残留下角落。预定于七二年度制成这种试验机。

为按期完成预定今年秋天竣工的关门桥，使用高十一米，重九十吨象山一样的巨铲挖掘岩石。现在，正在研究能否在建筑本州一四国的连结桥工程中也使用这种巨铲。也有人提出可否利用日益大型化的疏浚船。

虽然支撑悬桥重量的桥墩大多数都是四棱形混凝土钢体桥墩，但是，正在研究的明石海峡大桥桥墩将是九根直径为十米的柱子合在一起的多柱式桥墩。如果计算用混凝土块修建宽五十米，长七十米，高九十米的明石海峡大桥的桥墩，则所需混凝土块可严严实实地填满一座巨大的大厦。

多柱式桥墩的建造方法，是根据明石海峡有每小时近八哩的潮流这一条件拟定的。在五十米深的水下，压力达到六个大气压，再加上时速八哩的潮流的冲击力，所以，直径十米的圆柱要比宽五十米，长七十米的钢体桥墩受到